

<p>TRULY®</p> <p>MANUEL D'UTILISATION Calculatrice de bureau Modèles 667, 668, 669, 910, 920, 930</p> <p>Mal 2025</p>	<p>Sélecteur de décimales F Virgule flottante 4,2 Règle le nombre de décimales à 4 ou 2 chiffres après la virgule ADD2 Règle automatiquement 2 décimales après la virgule Arrondi CUT Arrondi inférieur 5/4 Arrondi au nombre le plus proche UP Arrondi supérieur</p> <p>Indications écran COST Achat SELL Vente MGN% Marge RATE Pour entrer un taux de change RATE T1/T2 Pour entrer les taux de TVA € Conversion en euro Conversion en monnaie locale TAX Taxe +TAX Calcul en taxe -TAX Calcul hors taxe GT Grand Total M Mémoires E Erreur</p>	<p>Erreurs de fonctionnement Appuyer sur la touche CE/C avant de commencer les opérations. Appuyer 2 fois sur la touche CE/C pour vider la mémoire du Grand Total. Hors des opérations, si le symbole E apparaît à l'écran, appuyer sur la touche CE/C et recommencer vos opérations.</p> <p>Division par zéro Si vous divisez un nombre par zéro ou calculez un taux de vente en utilisant une marge de 100%, une erreur s'affiche.</p> <p>Dépassement du nombre de chiffres Si le résultat d'un calcul comporte trop de chiffres pour que la calculatrice puisse les afficher, elle indique une erreur. Les douze premiers chiffres du résultat avec la virgule sont décalés de 12 positions à gauche de sa position correcte. Appuyer 2 fois sur CE/C pour corriger.</p> <p>Remise à zéro Appuyer sur ON/C pour effacer l'affichage, le Grand Total et la mémoire.</p>	<p>Opérations de base (sélecteur de décimales F)</p> <p>Racine carrée $3.5^2 = 12.25$ ON/C 3.5 GT 12.25</p> <p>Réciproques $1/8 = 0.125$ ON/C 1 GT 0.125</p> <p>Calcul avec constante</p> <p>$15 + 18 = 33$ GT 33 $30 + 18 = 48$ GT 48 $37 - 21 = 16$ GT 16 $50 - 21 = 29$ GT 29 $3.5 \times 8 = 28$ GT 28 $3.5 \times 12 = 42$ GT 42 $125 \div 5 = 25$ GT 25 $90 \div 5 = 18$ GT 18</p>	<p>Calcul avec pourcentage (sélecteur sur 2 et 5/4)</p> <p>Calcul de pourcentage $128 \times 15\% = 19.2$ ON/C 128 GT 19.2</p> <p>Calcul automatique $250 + 10\% = 275$ ON/C 250 GT 275</p> <p>Remise $198 - 15\% = 275$ ON/C 198 GT 275</p> <p>Ratio en pourcentage 30 is what percent of 120? (25%) ON/C 30 GT 25.00</p> <p>Touche Grand Total (sélecteur sur 2 et 5/4)</p> <p>Résultat d'une suite d'opérations.</p> <p>Sous-total of 4×9.8 ON/C 4 GT 39.20</p> <p>Sous-total of 3×12.7 ON/C 3 GT 38.10</p> <p>Grand total GT 77.30</p>	<p>Utilisation de la mémoire (sélecteur sur 2 et 5/4)</p> <p>Mettre en mémoire les différentes opérations.</p> <p>5×6 AC 5 GT 30.00 + 3 + 12.7 GT 15.10 GT 48 GT 16.00 GT 29.7 MR GT 29.10</p> <p>Appuyer deux fois sur la touche MC pour effacer la mémoire.</p>	<p>Calcul commerciaux (tous les modèles sauf 910) (sélecteur sur 2 et 5/4)</p> <p>Calcul d'un prix de vente Achat 84 € - Marge 30% - Prix de vente ON/C 84 COST 30 MARGIN GT 120.00</p> <p>Calcul d'un prix d'achat Vente 210 € - Marge 40% - Prix d'achat ON/C 210 COST 40 MARGIN GT 126.00</p> <p>Calcul d'une marge Achat 186 € - Vente 310 € - Marge ON/C 186 COST 310 GT 40.00</p>
<p>Calcul de taxes (tous les modèles, fonction T2 sur les modèles 667, 669, 910, 920) (sélecteur sur 2 et 5/4)</p> <p>Pour entrer les taux de taxes Appuyer sur la touche ON/C Appuyer sur la touche RATE, attendre 3 secondes que le symbole clignote Composez votre taux de taxe Appuyez sur +TAX1 ou +TAX2, le taux est mémorisé, attendre que le symbole clignote</p> <p>TAX1 = 8.6% TAX2 = 17.5% ON/C 8.6 RATE (symbole clignote)</p> <p>+TAX1 (SET) (le taux TAX1) ON/C 17.5 RATE +TAX2 (le taux TAX2)</p>	<p>Calcul de taxe automatique</p> <p>Prix de 35 avec taxe - Prix avec taxe - Montant de la taxe ON/C 35 +TAX1 T1 +TAX 38.01</p> <p>(prix TTC)</p> <p>+TAX1 T1 TAX 30.01</p> <p>Calcul d'un prix Hors Taxe (montant de la taxe)</p> <p>Prix de 46 avec taxe - Prix Hors Taxe - Montant de la taxe ON/C 46 +TAX2 T2 -TAX 39.15</p> <p>(montant de la taxe)</p> <p>+TAX2 T2 TAX 6.85</p> <p>Vérification des taxes</p> <p>Appuyez sur ON/C RATE +TAX et +TAX2 pour vérifier les taux de taxes mémorisés</p>	<p>Convertisseur monnaie (sur les modèles 668, 669, 910, 930)</p> <p>Taux de conversion Euro Pour vérifier le taux de conversion, appuyez sur ON/C, RATE, EURO (mémorisation)</p> <p>Mémorisation d'un taux Vous pouvez mémoriser un taux de conversion de votre choix. Appuyez d'abord sur ON/C, Tapez le taux de conversion choisi et appuyez sur RATE. Validez en appuyant sur ON/C (programmation).</p> <p>Conversion Euro en monnaie locale 1 Euro = 6.55957 120 Euros = ? ON/C 120 GT 787.15</p> <p>Conversion monnaie locale en Euro 250 FF = ? Euro ON/C 250 GT 38.11</p> <p>Remise totale à zéro Avec une pointe fine, au dos de la calculatrice, appuyez sur la touche "RESET".</p>	<p>INFORMATIONS RELATIVES À LA SANTÉ ET À LA SÉCURITÉ</p> <p>Respectez toujours les consignes et conseils d'utilisation suivants afin de prévenir toute situation dangereuse et garantir un bon fonctionnement du produit.</p> <p>Avertissements Ne démontez pas ou n'essayez pas de réparer vous-même votre appareil. Si vous constatez un dysfonctionnement (non résolu par un changement de piles) contactez le service après-vente de WONDAY.</p> <p>Attention - N'utilisez jamais un appareil dont la partie électronique sera endommagée et présentera des défauts. - Ne changez pas vous-même la partie électronique endommagée, contactez le service après vente de WONDAY ou un professionnel agréé.</p> <p>Recyclage du produit (Déchets d'Équipements Électriques et Electroniques) (Applicables au sein de l'Union Européenne et autres pays européens disposant de systèmes de tri sélectifs et de recyclage des déchets). Ce symbole sur le produit, ou sa documentation, indique que le produit ne peut être jeté avec les autres déchets ménagers. La mise au rebut incontrôlée des déchets présentant des risques environnementaux et de santé publique, veuillez séparer vos produits usagés des autres déchets. Vous favoriserez ainsi le recyclage de la matière qui les compose dans le cadre d'un développement durable. Les particuliers sont invités à contacter le magasin le plus proche de leur domicile ou à se renseigner auprès des autorités locales pour connaître les sites et les points de collecte de ces produits en vue de leur recyclage. Les entreprises et professionnels sont invités à contacter leur fournisseur et à consulter les conditions de vente. Ce produit ne peut être jeté avec les autres déchets professionnels et commerciaux.</p>	<p>ATTENTION</p> <p>Ne jamais laisser des piles bouton à la portée d'un enfant. Ne pas laisser l'appareil les contenir à disposition d'un enfant. En cas d'ingestion, même supposée, d'une pile bouton, contacter le 15 ou un centre antipoison en indiquant explicitement à votre interlocuteur qu'il s'agit d'un risque d'ingestion d'une pile bouton. Cet appareil doit être utilisé sous la surveillance d'un adulte pour tout enfant de moins de 3 ans.</p> <p>Attention</p> <p>Pour tout problème de qualité, veuillez contacter notre SAV - Allée des acacias - 63190 LEZOUX - France - email : contact@wonday.com - web : www.wonday.com</p> <p>Prévention et gestion des piles et batteries portables (< 5kg) usagées :</p> <p>Pourquoi faut-il recycler ses piles et batteries ?</p> <ul style="list-style-type: none"> Pour économiser des ressources naturelles : elles sont rares ou précieuses et quantité importante dans la nature comme le fer, le zinc ou le nickel dont l'extraction est particulièrement polluante. Le recyclage des piles et batteries permet de produire des alliages et des métaux à valeur ajoutée (acier, zinc, plomb, cobalt) qui seront utilisés dans de nombreuses industries. Pour limiter les pollutions : en évitant d'introduire dans les ordures ménagères des traces de métaux lourds encore contenues dans certains types de piles ou batteries. Pour faire un geste environnemental et social : le recyclage de piles et des batteries usagées s'inscrit dans les 3 principes du développement durable : la protection de l'environnement, la prise en compte d'enjeux sociaux et l'intérêt économique. <p>NE JAMAIS REJETER LES PILES ET BATTERIES USAGÉES DANS LA NATURE OU DANS LE BAC D'ORDURES MENAGÈRES.</p> <p>La collecte et le recyclage des piles et petites batteries usagées nécessite de prendre quelques précautions. Pour collecter ces déchets en toute sécurité, il est conseillé :</p> <ul style="list-style-type: none"> Conserver les piles et batteries usagées en bon état : Ne pas sortir les batteries des appareils si elles sont inaccessibles pour ne pas les endommager. Si la batterie est incluse dans un appareil, déposez l'appareil dans les systèmes de collecte des déchets d'équipement électrique électronique. Ne pas tenter de les ouvrir ou de les casser volontairement. <p>Les piles bouton : Pour cette catégorie de pile, isoler les pôles est indispensable, soit en les scotchant, soit en utilisant tout autre dispositif garantissant la protection aux courts-circuits. Attention également à les conserver hors de portées des enfants.</p> <p>Limitez les courts-circuits : Il est également recommandé pour certains types de piles de scotcher les fils électriques ou les bornes qui sont trop rapprochées (type languettes métalliques).</p>	<p>Batterie légèrement gonflée : La placer dans un sac transparent à fermeture zip et déposer ce sac parmi les autres piles et batteries usagées.</p> <p>Ne pas oublier de vous laver les mains après avoir manipuler des piles ou des batteries.</p> <p>Une fois les piles et batteries usagées regroupées, se rendre dans un point de collecte le plus proche pour qu'elles soient recyclées. Les magasins qui vendent des piles ou batteries ont l'obligation de reprendre les piles et batteries usagées qui leur sont rapportées par le consommateur sans obligation d'achat (Art. R.543-128-1 du code de l'environnement).</p> <p>Ainsi toutes les grandes surfaces et commerces spécialisés sont équipés de collecteurs de piles. Les déchetteries reprennent aussi les piles et batteries usagées et de nombreuses entreprises, administrations ou lieux ouverts au public proposent la collecte. Pour trouver le point de collecte de chez vous, rendez-vous sur le site https://relevage-des-piles.com/trouver-un-point-de-collecte/ ou www.jerecyclemespiles.com</p> <p>CE Piles conformes ralt (EU) 2023/1542</p> <p>Type de pile 216-10 : modèle "bouton"</p>	

<p>TRULY®</p> <p>USER'S GUIDE Speciality calculators Models No. 667, 668, 669, 910, 920, 930</p> <p>May 2025</p>	<p>Decimal switch F The number of decimal places floats based on the result 4,2 Sets the number of decimal places to 4 or 2 ADD2 Sets the decimal places to 2 and lets you add and subtract numbers without entering the decimal point. (e.g. type in 12045 to enter 120.45) Decimal places are not added if you press • while inputting a value or performing other calculations than addition or subtraction.</p> <p>Rounding switch CUT Cuts off the result to the specified decimal places. 5/4 Rounds the result to the specified decimal places. UP Rounds up the result to the specified decimal places</p> <p>Indications écran COST Cost amount for margin calculation SELL Sell price for margin calculation</p>	<p>MGN% Profit margin percentage for margin calculation RATE Exchange rate for currency conversion RATE T1/T2 Tax rate for tax calculation € Euro currency amount Local currency amount TAX Tax amount +TAX Amount including tax -TAX Amount excluding tax GT Grand Total memory indicator M Independent memory indicator E Error indicator</p>	<p>Division by zero If you divide a number by zero, or calculate a selling price using a margin of 100%, an error occurs and the error indicator "E" appears on the display. Press CE/C to clear the error.</p> <p>Overflow An overflow occurs if the result of a calculation has too many digits for the calculator to display. The calculator displays the error indicator "E" and the first twelve digits of the result with the decimal shifted 12 places to the left of its correct position. Press CE/C two times to clear the error and display.</p> <p>Clearing errors and overflows</p> <p>Entry errors Press CE/C once to clear an entry you have just input. Press CE/C two times to clear the calculator except the independent memory and Grand Total memory</p>	<p>Basic calculations (Decimal setting F)</p> <p>Square $3.5^2 = 12.25$ ONAC 3.5 × = GT 12.25</p> <p>Reciprocal $1/8 = 0.125$ ONAC 1 ÷ 8 = GT 0.125</p> <p>Calculating with a constant</p> <p>$15 + 18 = 33$ GT 33 $30 + 18 = 48$ GT 48 $37 - 21 = 16$ GT 16 $50 - 21 = 29$ GT 29 $3.5 \times 8 = 28$ GT 28 $3.5 \times 12 = 42$ GT 42 $125 \div 5 = 25$ GT 25 $90 \div 5 = 18$ GT 18</p>	<p>Percentage calculations (Decimal setting : 2 ; Rounding setting : 5/4)</p> <p>Percent $128 \times 15\% = 19.2$ ONAC 128 × 15 % GT 19.20</p> <p>Add on $250 + 10\% = 275$ ONAC 250 + 10 % GT 275.00</p> <p>Discount $198 - 15\% = 168.30$ ONAC 198 - 15 % GT 168.30</p> <p>Percent ratio 30 is what percent of 120? (25%) ONAC 30 ÷ 120 % GT 25.00</p>	<p>Clearing GT memory Press GT two times to clear the GT memory or press ONAC to clear the calculator.</p> <p>Using Independent Memory (Decimal setting : 2 ; Rounding setting : 5/4) Use the memory keys to perform the following calculations.</p> <p>5×6 AC 5 × 6 M+ M 30.00 $+ 3 + 12.7$ 3 + 12.7 M+ M 15.70 $- 48 \div 3$ 48 ÷ 3 M- M 16.00 29.7 MR M 29.70</p> <p>Clearing memory Press MC to clear the independent memory or press ONAC to clear the calculator.</p> <p>Cost/Sell/Margin calculations (apply to all models, except 910) (Decimal setting : 2 ; Rounding setting : 5/4)</p> <p>Calculating selling price and profit amount An item costs you \$84. You want to make a 30% profit. Calculate the selling price and the profit amount.</p> <p>ONAC 84 [COST] 30 [MARGIN] SELL 120.00 (Selling price)</p>
<p>Calculating cost and profit amount An item selling at \$210 has a margin of 40%. Calculate the cost and the profit amount. ONAC 210 [SELL] 40 [MARGIN] COST 126.00 (Cost)</p> <p>Calculating margin rate and profit amount An item that costs you \$186 is selling at \$310. Calculate the margin and the profit amount. ONAC 186 [COST] 310 [SELL] MGN% 40.00 (Margin)</p> <p>Tax calculation (apply to all models, T2 function for 667, 669, 910, 920) (Decimal setting : 2 ; Rounding setting : 5/4)</p> <p>Setting tax rates Press ONAC first. Key in the desired tax rate followed by [TAX] to activate the tax rate setting mode. The symbol "RATE T1 T2" blinks to remind you to set the rate as TAX1 or TAX2. Press [TAX1] or [TAX2] to set the rate. Let us set the tax rates: TAX1 = 8.6% TAX2 = 17.5%</p>	<p>ONAC 8.6 RATE RATE T1 T2 8.6 (Blinking to wait for setting rate)</p> <p>ONAC 210 [SELL] 40 [MARGIN] COST 126.00</p> <p>ONAC 186 [COST] 310 [SELL] MGN% 40.00</p> <p>Tax calculation (apply to all models, T2 function for 667, 669, 910, 920) (Decimal setting : 2 ; Rounding setting : 5/4)</p> <p>Setting tax rates Press ONAC first. Key in the desired tax rate followed by [TAX] to activate the tax rate setting mode. The symbol "RATE T1 T2" blinks to remind you to set the rate as TAX1 or TAX2. Press [TAX1] or [TAX2] to set the rate. Let us set the tax rates: TAX1 = 8.6% TAX2 = 17.5%</p>	<p>ONAC 8.6 RATE RATE T1 T2 8.6 (Blinking to wait for setting rate)</p> <p>ONAC 210 [SELL] 40 [MARGIN] COST 126.00</p> <p>ONAC 186 [COST] 310 [SELL] MGN% 40.00</p> <p>ONAC 35 +TAX1 T1 +TAX 380.1 (Price with tax)</p> <p>ONAC 35 +TAX2 T1 TAX 30.1 (Tax amount)</p> <p>ONAC 46 -TAX2 T2 -TAX 39.15 (Price without tax)</p> <p>ONAC 46 -TAX2 T2 TAX 6.85 (Tax amount)</p>	<p>Recalling tax rate To recall tax rate, press ONAC RATE followed by [TAX1] or [TAX2] to recall the desired tax rate.</p> <p>Currency Conversion (apply to models 668, 669, 910, 930)</p> <p>Pre-set Euro Exchange Rate This calculator has pre-set Euro exchange rate. To verify the exchange rate, press ONAC RATE EURO (RECALL).</p> <p>Setting Exchange Rate You can set your own exchange rate to over-ride the pre-set rate for conversion to other foreign currency. To set the exchange rate, press ONAC first. Then type in the foreign currency to local currency rate and press RATE HOME (SET).</p> <p>Tax reduction The price of an item with TAX2 is \$46. Calculate the price without TAX2 and the tax amount.</p> <p>Setting Exchange Rate You can set your own exchange rate to over-ride the pre-set rate for conversion to other foreign currency. To set the exchange rate, press ONAC first. Then type in the foreign currency to local currency rate and press RATE HOME (SET).</p>	<p>Converting Euro to local currency Let the exchange of Euro to local currency be 6.55957 in the following examples. The price of an item is €120. Calculate its value in local currency. (\$787.15) result will be rounded to 2 decimal numbers automatically</p> <p>ONAC 120 HOME 187.15</p> <p>Converting local currency to Euro Convert \$250 (local currency) to Euro (€38.11).</p> <p>ONAC 250 EURO 38.11</p> <p>Resetting the calculator By resetting the calculator, you can erase all the independent memory, GT memory, tax rates, and restore the Euro exchange rate to its pre-set value. To reset the calculator, use a pointed object to push the "RESET" hole on the back of the calculator.</p>	<p>ATTENTION Never let buttons battery within reach of children. Do not let the machine and its contents to children disposal. In case of ingestion, even supposed, of a button battery, contact immediately the poison Control Center indicating them it deals with an ingestion risk of battery button. This machine must be used under adult supervision for all children less than 3 years old.</p> <p>For all quality problem, would you please contact After-sales Department - Allée des acacias - 63190 LEZOUX - France - email : contact@wonday.com - web : www.wonday.com</p> <p>HEALTH AND SAFETY INFORMATION Always comply with the following precautions and usage tips to avoid dangerous situations and ensure peak performance of your product.</p> <p>Warnings Do not disassemble or attempt to repair your product. If you notice a problem that you cannot solve by replacing cells, please contact WONDAY service center.</p> <p>Caution - Do not use a machine with damage electronic part, or with defects. - Do not spare yourselves damaged electronic part, contact WONDAY service center or an agreed professional.</p> <p>Correct Disposal of this Product (Waste Electrical & Electronic Equipment) (Applicable to the European Union and other European countries with separate collection systems) This marking on the product, or literature, indicates that the product should not be disposed of with other household waste at the end of its working life. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate these items from other types of waste and recycle them responsibly to promote the sustainable reuse of materials. For more detailed information, please contact your local authority where you purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take these items for environmentally safe recycling. Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product should not be mixed with other commercial wastes for disposal.</p> <p>PREVENTION AND MANAGEMENT OF USED PORTABLE BATTERIES (ST 5KG) :</p> <p>Why should we recycle our batteries? To save natural resources: these are rare or present in limited quantities in nature, such as iron, zinc or nickel; the extraction of which is particularly polluting. Recycling batteries produces allies and value-added metals (steel, zinc, lead, cobalt) that are used in a wide range of industries.</p> <p>To limit pollution: by avoiding the introduction into household waste of traces of heavy metals still contained in certain types of batteries.</p> <p>To do something for the environment and society: recycling used batteries is in line with the 3 principles of sustainable development: environmental protection, social issues and economic benefits.</p> <p>NEVER DISPOSE OF USED BATTERIES IN THE ENVIRONMENT OR IN THE HOUSEHOLD WASTE BIN.</p> <p>To collect and recycle used batteries, you need to take a few precautions. To collect this waste safely, we recommend that you : • Keep used batteries in good condition: o To avoid damaging the batteries, do not remove them from the appliance if they are inaccessible. If the battery is included in an appliance, dispose of the appliance in a collection system for waste electrical and electronic equipment. o Do not attempt to open or break them deliberately.</p> <p>Button cells: For this type of battery, it is essential to insulate the poles, either by taping them together or by using any other device that guarantees protection against short circuits. Keep them out of the reach of children.</p> <p>Limiting short circuits: For some types of battery, it is also advisable to tape down wires or terminals that are too close together (such as metal tabs).</p> <p>Slightly swollen battery: Place it in a transparent zip-lock bag and dispose of it with the other used batteries.</p>	<p>Remember to wash your hands after handling batteries.</p> <p>Once the used batteries have been collected, go to the nearest collection point so that they can be recycled.</p> <p>Battery type "button cell" model x1</p>